

LE CANADA

Ottawa, 15 Novembre 1883

A PRESCOTT

M. Alfred Evanturel, avocat, établi depuis deux ans à Prescott, et candidat aux dernières élections provinciales, vient d'adresser à ses compatriotes du comté une lettre dans laquelle il les remercie de la confiance qu'ils ont placée en lui dans cette élection et des efforts généreux qu'ils ont faits pour le faire triompher le jour de la votation.

L'annonce d'une décision dans la cause de contestation de l'élection de son adversaire, M. Hagar, a été pour M. Evanturel la raison de son retard à remercier les électeurs, mais comme cette décision se fait encore attendre, il n'a pas cru devoir retarder plus longtemps.

M. Evanturel se plaint avec raison de quelques compatriotes qui n'ont pas voulu, lors de l'élection, s'unir aux douze cent soixante et sept électeurs qui le désiraient à la législature de Toronto, où les Canadiens français et les Catholiques n'ont pas même une fraction des privilèges accordés dans la province de Québec à une minorité du même chiffre à peu près que la minorité française d'Ontario. Comme le dit M. Evanturel, il faut pardonner à ces compatriotes, d'après le précepte que le royaume des cieux même est accessible à ceux qui, de bonne foi, prennent des vessies pour des lanternes.

Nous extrayons de cette lettre le court paragraphe suivant qui montre bien les progrès accomplis à Prescott depuis deux ans :

"En quelques années, dit M. Evanturel, nous avons accompli ensemble de grandes réformes. Sans chercher à nuire à nos voisins, nous avons détruit bien des abus, des préjugés, et fait apprendre à nous respecter. Notre belle langue française passe la première aujourd'hui dans toutes nos assemblées publiques, là même où elle n'avait jamais pris siège avant 1878. Le secret de notre avenir et de notre prospérité future se trouve dans une devise devenue banale à force d'être citée : — restons unis !

Le jour où les Canadiens français cesseront de se diviser et comprendront, à l'instar des autres nationalités, qu'il faut secondar ses chefs au lieu de les jalouser, — ce jour là, ils verront tous les obstacles s'aplanir devant eux."

M. Evanturel termine sa lettre en priant ses compatriotes de bien vouloir croire qu'il n'a eu en vue que le désir de leur témoigner sa reconnaissance, et non celui de raviver un patriotisme qui ne tombe pas à Prescott avec la feuille d'automne. Non, notre population française, dit-il, n'a plus besoin d'une étincelle pour allumer au cœur de ses enfants la flamme toujours ardente du patriotisme, du devoir, de l'amour de sa langue et de son inaltérable dévouement à ses intérêts catholiques.

Pour notre part, nous disons aux Canadiens français de Prescott : Vous avez en M. Evanturel un homme de talent et capable de défendre vos plus chers intérêts, non-seulement devant les cours de justice mais aussi dans la législature, eh bien ! suivez donc l'exemple du peuple anglais qui donne un appui entier à ses meilleurs hommes et ses meilleurs talents, et donnez à M. Evanturel toute l'aide nécessaire pour accomplir la tâche qu'il a si bien commencée parmi vous.

Nous avons dans Ontario des intérêts trop importants à conser-

ver au point de vue national et religieux, pour ne pas nous amuser à paralyser nos efforts et à amoindrir nos forces à cause de mesquines considérations de parti.

PETITES NOTES

Le jugement qui devait être rendu, samedi, à Arthabaska, dans la cause de l'élection fédérale pour le comté de Mégantic a été remis à une date ultérieure.

Louis Edwin Sanford, jeune américain qui s'est rendu coupable de faux, à Montréal, vient d'être trouvé coupable par le jury. Le juge a réservé la sentence.

M. Fontaine, du département de la colonisation de Québec, est venu à Ottawa, ces jours derniers, faire l'audition des livres de la société de colonisation du diocèse d'Ottawa.

Un train sur le chemin de fer du London, Huron et Bruce a été bloqué, près de Kincardine, par une tempête de sable et de neige qui l'a retenu pendant plus d'une demie journée.

Quatre ou cinq témoins importants dans la cause de l'élection contestée de Middlesex est qui a été plaidée aujourd'hui, sont partis de London pour un voyage de santé, dit-on. Evidemment leur témoignage devait être fatal à leur parti.

À Toronto la question d'accorder le droit de vote aux femmes a de nombreux adhérents. Une députation de cette ville vient d'avoir une entrevue à ce sujet avec l'honorable M. Mowat, qui a répondu que le gouvernement étudierait cette question avec soin avant de prendre une décision.

Cinq divisions électorales se trouvent actuellement sans représentants dans la législature provinciale d'Ontario. Voici les noms de ces divisions : Muskoka, Simcoe est et ouest, Cardwell et Middlesex ouest. Pour la chambre des communes les sièges de Lennox et Middlesex ouest sont vacants.

M. Royal, M. P., qui s'était rendu en qualité de délégué de la ville d'Emerson, avec MM. Douglas et Mutchmore, auprès du gouvernement fédéral pour expliquer la position embarrassée de Winnipeg, est de retour en cette ville. Il dit que le gouvernement n'a pu faire droit à sa demande, va que ce serait créer un mauvais précédent, mais qu'il s'est engagé à soumettre la question au parlement.

A NOS LECTEURS

Nous sommes obligés de retarder encore de quelques jours l'agrandissement de notre journal. Mais que nos lecteurs ne se plaignent pas trop de ces retards, car ils sont pour leur avantage. Nous voulons faire des améliorations dont ils seront satisfaits, et les opérations que cela nécessitent prennent un peu plus de temps que nous l'avions jugé d'abord.

Nous avons commencé un système de propagande au moyen duquel nous espérons augmenter considérablement la liste de nos abonnés. Les bons effets de ce système se font déjà sentir, car nous enregistrons tous les jours de nouveaux noms sur nos listes.

Plusieurs dépôts du journal se sont établis dans la ville, et des abonnements seront pris au mois. Nous espérons donc que le patronage des annonceurs, non-seulement ne nous fera pas plus défaut qu'il ne nous a fait dans le passé, mais qu'un plus grand nombre de marchands se feront un devoir d'annoncer dans notre journal. Il y va plus de leur intérêt encore plus que du nôtre.

Ne pas oublier que le Canada est le seul journal français quotidien publié dans Ottawa et la province d'Ontario. Avis à ceux qui veulent s'attirer le patronage de la population canadienne française de cette province.

L'EMANCIPATION DES FEMMES

Deux échevins de notre ville, l'un enfant de la verte Erin, l'autre un compatriote, Dieu merci, tous deux nés sans doute par un sentiment de tendresse envers le beau sexe, bien naturel d'ailleurs, ont soulevé dernièrement au conseil de ville la question de faire voter les femmes aux élections municipales et parlementaires, et ces messieurs ont présenté à cet effet une motion qui sera soumise au gouvernement d'Ontario. Enfin!!! chères lectrices vous qui avez l'avantage d'être propriétaires ou de payer des taxes, consolez vous! vous allez avoir enfin la suprématie de votre sexe; il viendra un jour, grâce à ces galants et vaillants protecteurs de vos droits, où rassasiées de paiguille ou de la poêle à frire, vous jetterez au loin ces symboles du sexe; ou fatiguées des phrases redites au moyen desquelles on vous a indignement trompées jusqu'ici, vous cesserez d'obéir à ce despote nommé l'homme, et où vous exigerez qu'il vous obéisse à vous-mêmes, car il vous est inférieur en esprit. Réjouissez-vous donc, femmes chères au cœur tendre de nos échevins, il viendra un jour où vous pénétrerez dans le temple des hommes, car ayant le droit de voter, vous aurez aussi naturellement le droit de prendre une part active aux élections, où vous pourrez monter sur les hustings et faire des discours pleins de feu et d'artifice en faveur du candidat, et que dis-je, puisque vous serez électeur, vous serez aussi éligible et d'une manière générale, les deux sexes se partageront également toutes les fonctions dont les hommes se sont jusqu'à présent attribués le monopole; toutefois les devoirs inhérents à la maternité devront vous être échappés comme par le passé.

Quelle joyeuse et charmante perspective pour un candidat, soit aux honneurs municipaux, soit aux honneurs parlementaires! Imaginez-vous donc, chers lecteurs qui avez des velléités à devenir échevins ou membres du parlement avoir à solliciter le vote de grand nombre de jolies veuves ou de charmantes jeunes filles peut-être, ayant droit de voter; d'abord ne pas avoir le malheur de parler politique ou d'affaires municipales, hein! — ce qui est déjà assez abrutissant de parler de ces bêtises avec des hommes qui ne les comprennent souvent plus que moi, — car vous vous exposeriez à vous faire fermer la porte au nez; mais, au contraire, vous mettre la bouche en cœur, les yeux en amandes, et avec le sourire le plus séduisant possible, solliciter avec des compliments flatteurs ce vote auquel vous devez avoir le charme de faire entendre que vous tenez plus qu'à tout autre. Et supposons qu'une de ces femmes qui a droit de vote et qui par conséquent est éligible se présente en opposition à..... quelqu'échevin, pourtant indispensable au conseil de notre ville, évidemment celui-ci, en homme d'esprit, n'entreprendrait jamais la lutte; et qui oserait l'entreprendre! sûr que l'on serait d'être battu à plate couture. La masculinisation de la femme, voilà le progrès que l'avenir nous réserve! Bravo, messieurs les échevins! grâce à vous, la femme prendra la place de l'homme, car je le répète elle lui est supérieure en esprit; elle remplira les fonctions qu'il a usurpées en abusant de sa force physique, et ce sera le tour de ce tyran déchu de manier l'aiguille et la poêle à frire.

Nous avons des hommes de progrès au conseil, ce dont nous n'avons jamais douté, mais ce que nous ignorions, c'est qu'ils se font les adeptes d'idées socialistes; l'émancipation de la femme! Hommes aux idées larges, ils se sont dit: il y a de par le monde, une foule de femmes médecins, avocats, pourquoi n'y aurait-il pas aussi la femme municipale et puis la femme députée qui suivrait à court distance. Mais, au fait, où serait le mal? ou plutôt le pire? Elles ne pourraient en somme, ni être plus stérilement querelleuses, ni parler plus pour moins dire qu'un grand nombre de nos hommes publics.

BAGASSE.

Nouvelles Générales

GARE AUX JOUEURS

Un individu du nom de Mahison vient d'être condamné à £50 sterling d'amende, à Toronto, pour avoir tenu une saie de jeu. La loi qu'on lui a appliquée date de plus de 200 ans.

MURTRE PROBABLE

Catherine Kennedy, femme de Chas Dillon, qui tient une hôtellerie pour les matelots dans la petite rue Champlain, est morte des suites, croit-on, de coups et mauvais traitements que lui aurait infligés un nommé John Gambleton, qui était au service de Dillon.

Gambleton a été arrêté et le coroner a commencé une enquête.

EXPLOSION

La semaine dernière, un canistre rempli de pétrole que l'on avait laissé imprudemment près d'un poêle surchauffé, a fait explosion dans la maison d'un nommé Lepine, de l'Ancienne Lorette, près de Québec. Le feu s'est alors communiqué à la maison qui a été consummée avec tout ce qu'elle contenait. Les habitants n'ont eu que le temps de se sauver.

NOUVEAU SANCTUAIRE

On sait qu'il y a une tradition digne de notre respect qui porte lors de la fuite en Egypte la sainte famille se reposa sous un arbre dans le Bisse Egypte. Cet arbre, qui existe encore se trouve dans une localité qui a nom *Matta rech*. Lors de l'inauguration du canal de l'isthme de Suez, l'impératrice Eugénie, qui était allée prendre part à cette fête reçut cet arbre à titre de présent du Khédive d'Egypte.

Or, il paraît que les RR. PP. Jésuites viennent d'acheter cet arbre tant de fois séculaire avec le terrain qui l'avoisine au prix de 18,000 francs, et qu'avant longtemps, on élèvera à cet endroit, grâce à la protection du gouvernement anglais, qui est devenu maître de l'Egypte, un sanctuaire en l'honneur de Marie, lequel ne tardera guère à acquiescer beaucoup de célébrité.

LA COMPAGNIE DU RICHELIEU

La température s'est montrée tellement favorable jusqu'à ces derniers jours que la compagnie de navigation Richelieu et Ontario avait l'intention de tenir tous ses bateaux à vapeur en opération pendant tout le mois de novembre.

Les directeurs de la compagnie viennent d'acheter les chaudières à vapeur de l'Ottawa, qui a fait naufrage dans le golfe St Laurent, l'année dernière.

Elles vont remplacer celles du Québec; on est sûr de réaliser avec ces chaudières une économie de combustible équivalant à près de \$100 par jour.

Rendues à Sorel ces chaudières vont coûter à la compagnie \$4,200, c'est à dire que l'on trouve moyen d'économiser par cette acquisition la somme de \$15,000; on avait demandé à la compagnie pour de nouvelles chaudières \$20,000.

Elles vont être placées dans le bateau à vapeur Québec dans le cours de l'hiver.

DÉSAPPOINTÉE

On rapporte qu'une jeune fille de St Roch, après avoir parcouru la plupart des magasins pour acheter un ornement quelconque pour son chapeau, se décida à acheter un oiseau.

Heureuse de son emplette, notre jeune fille n'eut rien de plus pressé que de regagner son domicile afin d'installer au plus tôt sur son couvre-chef le gentil oiseau qu'elle venait d'acquiescer.

Sa bosogée finie elle s'absenta quelques instants pour faire une commission.

Le retour lui ménageait un cruel désappointement.

Son chapeau qu'elle avait laissé sur la table était veuf de l'oiseau. Le chat de la maison, accroupi près du couvre-chef, croyant avoir affaire à de la viande fraîche et délicate, n'avait fait qu'une bouchée du pauvre oisillon.

Envoyez toujours vos ordres pour la meilleure huile de charbon américaine, chez N. A. Savard, rue Delhoussie.

TEMOIGNAGE CONVAINCANT

Je me suis démis l'épaule à la suite d'une chute, le 5 octobre 1881. Les docteurs furent appelés mais ne purent remettre mon bras à son état naturel. Après 121 jours de souffrances atroces, j'allai à Boston, et à l'hôpital où je me rendis, le médecin réussit à me remettre le bras en position, mais les nerfs étaient tellement contractés que je ne pouvais plus lever mon bras à angle droit. Les nerfs se ressaisirent et eurent l'effet de l'application des remèdes ordinaires, de l'alcool, du vinaigre, du Brandy et de l'arnica, mais sans aucun effet marqué. Nous avions une petite quantité de votre anémone et liniment d'huile. C'est le remède qui donna les meilleurs résultats. Je ne trouvais que dans un pharmacien et en petite quantité, et ayant demandé aux pharmaciens pourquoi ils ne gardaient pas ce remède: "Eh bien, me répondirent-ils, nous ne savions pas que ce remède avait un tant de valeur." J'ai été tellement satisfait de mon témoignage que j'en ai acheté et en ai vendu des quantités. Mais comme je ne pouvais attendre vu que l'on paraît déjà de me mettre sous l'influence de l'Ether pour opérer sur mon bras et détendre les nerfs, j'ai préféré vous écrire immédiatement pour vous demander de m'envoyer six bouteilles, avant que la seconde fut épuisée, les nerfs étaient détendus et je pouvais me servir de mon bras avec facilité et sans douleur. Permettez moi de vous dire que nous nous servons habituellement de votre anémone et liniment d'huile comme remède pour les brûlures, écorchures, entorses, maux de reins et en général pour toutes les maladies externes et cela avec de meilleurs résultats qu'aucun remède que j'ai pu donner. Mon médecin docteur me sauva l'approbation à ce remède.

Revd. D. G. Brooke, Pembroke, N. H.

Avant souffrir du Rhumatisme pendant longtemps, on m'a conseillé de faire l'essai de votre Anémone et liniment d'huile. La première application me donna un soulagement immédiat, et maintenant je suis capable d'agir à mes affaires, grâce à votre médecine merveilleuse. Je suis votre tout dévoué, W. H. DICKSON, 218 rue St. Constant, Montréal. En vente chez C. J. DAGIER, rue Sussex Ottawa.



L'AMI DES PAUVRES.

PAIN KILLER

DE PERRY DAVIS. GUÉRIT LA DYSSENTERIE, le Choléra, la Diarrhée, les Crampes et les maux de l'estomac, les maladies du Foie, la Dyspepsie, les Indigestions, les Rhumes Soudains, la Toux, etc.

EMPLOYÉ À L'EXTERIEUR. Il guérit le Panaris, les Engorgements, les Entorses, les Ulcères, les Brûlures, la Rhumatisme, les Neuralgies, les Douleurs dans les Membres, et les Jointures, etc., etc.

En vente chez tous les Pharmaciens 25c. et 50c. la Bouteille.

BUREAU D'ARPENTAGE

Paul T. C. Dumais, Arpenteur de la Province de Québec et de la Péninsule, a un bureau à Hull, sur le chemin de la Gatineau, à la disposition des colons et du général.

DEMANDES.

DEMANDÉE—Une situation comme cuisinier dans une famille française. S'adresser A. B., 269 rue Maria.

DEMANDÉ—De l'ouvrage par un homme actif pour avoir soin d'un cheval, vache ou jardin. S'adresser J. P., bureau du "Canada."

DEMANDÉE—Une petite maison meublée pour six mois au plus. S'adresser, écrivant le prix du loyer et la localité, A. B., bureau du "Canada."

DEMANDÉE—Immédiatement, une maison contenant de 7 à 10 chambres. S'adresser R. A. D., bureau du "Canada."

A Louer ou à Vendre.

A LOUER—Chambres bien meublées No 216, rue Maria. Prix modérés.

A VENDRE—A prix modéré, un tonneau de charbon en parfait ordre. S'adresser aux bureaux du "Canada."

Comité... comités... Suspen... Lansdown... Huître... en vente... d'huître... Omnib... serv'ce... vel omni... coût de... Le tein... rajouit... du j-un... les phar... Bonne... ce mati... Club a... quettes... l'avenir... Papier... TAPISS... et seron... TANT, 455, rue... Pour... ci-devan... Citizen, o... derniers... résider... Terribl... venant... prix, 25c... Dalhousie... tillon grat... Réparat... ture du... ture à é... —Siro... lage, 1... fants—2... A l'ins... nelle des... lieu men... discours... rende en... Modes... avoir des... les derni... que man... vent s'ad... et Cie., 3... l'hôtel R... 13 nov... Excurs... fer? Car... une excu... pour l'av... dront vo... donné pa... PIA... ORG... Tabou... En vente... Le 22—... quies sièg... soirée d... Canadien... les reteni... —Les p... Meïale g... etc.—25c... Person... puté de... Malouin... du Courri... deux à O... aujourd'h... A vend... la Socié... wa à ven... dresser au... Ottawa... Chemin... nleur en... claré, da... construct... Laurent e... dington... côte cana... pont et m... ger. L'op... rapport a... nement, ... entrepren... proposaien... nécessaire... cution de

HUILE DOCT^r DUCOUX

HUILE DE FOIE DE MORUE

Iodo-Ferrée au Quinquina et aux Écorces d'Oranges Amères

Ce précieux médicament, fruit des longs travaux et des persévérantes études du Docteur DUCOUX, réunit sous une seule forme l'huile de Foie de Morue, le Fer, le Quinquina et le Sirop d'Écorces d'Oranges Amères.

Les éléments qui entrent dans la composition de ce produit expliquent suffisamment son immense succès et l'augmentation constante de sa consommation prouvé on ne peut mieux qu'il est pourvu de toutes les qualités nécessaires pour guérir l'Anémie, la Chlorose, les Maladies de Poitrine, les Bronchites, Rhumes Catarrhes, la Phthisie et toutes les Affections Scrofuleuses.

Les Médecins les plus éminents recommandent tout particulièrement ce médicament, d'un goût agréable, sans mauvais goût et dont l'usage est facile, économique.

Dépôt général à Paris; D^r DUCOUX, 209, rue St-Denis
A Québec: D^r Ed. MORIN & C^o,
Pharmaciens-Chimistes, 314, rue St-Jean

Le FER BRAVAIS est un des ferrugineux les plus énergiques, qui que qu'on en prenne, suffisent pour ramener la santé en très peu de temps.

Le FER BRAVAIS ne produit ni crampes, ni fatigue de l'estomac, ni diarrhées, ni constipation.

Le FER BRAVAIS n'a aucune saveur, ni odeur et n'est émané que d'une manière pure, à l'écart de tout autre principe dans lequel il peut être pris.

Le FER BRAVAIS est le moins cher des ferrugineux; on n'en dépense que deux ou trois centimes par semaine; le traitement revient donc à 15 centimes par jour.

Le FER ne noircit jamais les dents.
Un prospectus détaillé accompagne chaque flacon.

Dépôt dans toutes les bonnes Pharmacies.

Médaille d'OR, Paris

Sirop QUINA-LAROCHE

Ferrugineux

Ce Sirop remplace le Vin et les Elixirs dans le cas où leur usage présente quelques difficultés, soit à cause du jeune âge, soit par suite de l'état d'irritation du malade.

CONTRE
L'ANÉMIE, la CHLOROSE,
PAUVRETÉ du SANG,
SUITES de COUCHES,
MAUVAISES DIGESTIONS.

Dépôt à Québec: D^r Ed. MORIN & C^o,
Pharmaciens-Chimistes, 314, rue Saint-Jean.



Canaux du Saint-Laurent.

AVIS AUX ENTREPRENEURS.

L'adjudication des travaux à l'entrée supérieure du canal Cornwall, et de ceux à l'entrée supérieure du canal du Rapide Plat, qui devait avoir lieu le 13me jour de novembre prochain, est inévitablement remise aux dates ci-dessous:—
Les soumissions seront reçues jusqu'à mardi, le quatrième jour de décembre prochain.
Les plans, devis, etc., pourront être examinés aux endroits déjà mentionnés dès et après mardi le vingt-troisième jour de novembre.
Pour les travaux à la tête du canal des Galops, les soumissions seront reçues jusqu'à mardi, le dix-huitième jour de décembre. Les plans et devis, etc., pourront être examinés aux endroits déjà mentionnés dès et après mardi, le quatrième jour de décembre.

Par ordre. A. P. BRADLEY, Secrétaire.
Département des Chemins de fer et Canaux, Ottawa, 20 Oct. 1883.

Aux Inventeurs

J. Coursolle & Cie.,

Solliciteurs de Brevets d'Invention, Dessins de Fabrique, Marques de Commerce et de Bois
Agences et Correspondants aux Etats-Unis, en Angleterre et en France.

J. COURSOLLE & Cie.,

CHAMBRE VICTORIA,
Vis-à-vis le bureau des Brevets,
OTTAWA, Ont
B. P. — Boite 68.
24 Fév 1883

SIROP DÉPURATIF DU D^r GIBERT

Chambre de l'Académie de Médecine et d'Hygiène en Chef de l'Hôpital Saint-Louis.

GUÉRIT SUREMENT ET RADICALEMENT les RHUMATISMES, les MALADIES de la PEAU les plus invétérées, les DARTRES, SCROFULES, ULCÈRES, VICES du SANG, et tous les Accidents provenant des Maladies contagieuses récentes ou anciennes, et qui ont été rebelles à tout autre traitement.

Se défier des Contrefaçons et exiger sur l'emballage le timbre (imprimé en bleu) du Gouvernement français, et les signatures à l'encre rouge ci-dessous.

Gilbert et Boutigny
Paris, P^o BOUIGNY, DESLAURIERES S^o, 31, rue de Cléry
Dépôtaires à Québec: D^r Ed. MORIN & C^o,
Pharmaciens-Chimistes, 314, rue Saint-Jean.

J. B. ARIAL,

PEINTRE, DÉCORATEUR, TAPISSIER ET VITRIER.

MARCHAND DE PEINTURE ET DE VITRES,

526 RUE SUSSEX OTTAWA

M. ARIAL se charge de toute commande dans sa ligne d'affaires; il surveille lui-même toutes les opérations de sa boutique, et ses prix sont raisonnables.

Les propriétaires trouveront un grand avantage en le favorisant de leurs commandes

17 mars 1883

FOURRURES

Le public d'Ottawa et de ses environs est invité à venir examiner notre assortiment contenant ce qu'il y a de plus nouveau et de plus élégant en fait de

MANTEUX ET PELERINES,

en Sealskin et doublés en fourrures, pour dames.

Une spécialité de garnitures de fourrures, Manchons, Gants, Chapeaux, Casques et mantes.

Le plus bel assortiment qui existe à Ottawa, sans lequel on n'a que l'embaras du choix. Les prix sont toujours les plus bas, chez

H. L. COTE,

128, Rue Rideau.

Sept. 1883

SPRUCINE

Une des meilleures préparations offertes jusqu'ici au public, pour le soulagement immédiat et la guérison de la Toux, du Rhume, de la Bronchite, de l'Enrouement, de la Gorge et de toutes les maladies de la Gorge et des Pouxmons.

A vendre partout à 25c et 50c la bouteille.

B. E. MCGALE, Chimiste, Montréal

L. A. Olivier

AVOCAT.

Bureau.—Encoignure des rues Rideau et Sussex, Block d'Egleson, Ottawa, Ont.

ARGENT A PRETER
Ottawa, 3 janvier 1883.

MAGASIN D'HABITS

D'AUTOMNE ET D'HIVER

CHAPEAUX et CASQUES,

est des pas considérables et comprend toutes les nouveautés.

Notre assortiment est même trop considérable, nous voulons le diminuer en

VENDANT A BON MARCHÉ.

NOTRE ASSORTIMENT DE

CHEMISES

de toute description, est le plus considérable qui soit en cette ville.

Nos Prix sont des plus Populaires.

VARIÉTÉ PRESQU'INFINIE DE COLS, CRAVATES, MOUCHOIRS, GANTS, BAS, CHAUSSETTES, LINGE DE CORPS, etc.

277, RUE WELLINGTON.

C. Gagné et Cie

5 mars, 1883

Chemin de Fer Canadien du Pacifique

DIVISION DE L'EST.

L'ANCIENNE LIGNE TOUJOURS EN AVANT.

Ligne Courte

ENTRE OTTAWA A MONTREAL

Arrangements d'hiver, commençant Lundi, 12 Nov. 1883.

Les trains circulent d'après l'échelle d'heures suivante (3 minutes en avance sur l'heure d'Ottawa).

TABLEAU DES HRS.	Express local.		Express de vitesse.	
	Part.	Arr.	Part.	Arr.
Quitte Ottawa...	8 15 a.m.	4 30 p.m.	8 33 a.m.	4 33 p.m.
Arr. à Montréal...	12 45 a.m.	8 00 p.m.	10 56 a.m.	5 56 p.m.
Quitte Montréal...	7 00 a.m.	8 45 a.m.	4 30 p.m.	11 30 p.m.
Arrive à Ottawa...	11 30 a.m.	12 15 p.m.	9 00 a.m.	9 00 p.m.

SUR CETTE ROUTE SE DEROULE LE GRAND PANORAMA DU CANADA,

Elle est équipée avec les meilleurs wagons passagers du monde, et les plus riches chars palais dans l'Amérique.

En connexion à Montréal avec les trains de chemins de fer et les vapeurs pour Québec, Halifax, Saint-Jean, Boston, et tout les points dans la Nouvelle-Angleterre.

Les trains pour L'OUEST quitteront Ottawa 7.01 a.m.—Train mixte pour Chalk River, Pembroke et les points locaux de l'Ouest.

10.45 a.m.—Train express direct pour Perth, Brockville, Toronto, Detroit, Chicago et tous les points à l'Ouest via chemin du Grand Tronc.

12.20 p.m.—Express pour Pembroke, North Bay et tous les points du haut Ottawa; aussi pour Brockville, Utica, Albany, New York, Buffalo, Cleveland, Detroit, Chicago, et tous les points à l'Est et l'Ouest via le chemin de fer Utica et Black River.

4.20 p.m.—Trains express de l'après-midi, pour Almonte, Renfrew, Pembroke et tous les stations intermédiaires, faisant connexion à la jonction de Carleton avec les trains mixte pour Brockville et les stations intermédiaires.

10.30 p.m.—Train express du soir, tous les jours, y compris le dimanche, avec char d'ortie, pour Perth, Brockville, Toronto, Detroit, Chicago et tous les points de l'Ouest.

Pour les billets, le prix du passage, le siège dans le char-salon, la table des heures et autres informations concernant les passagers, s'adresser au bureau des billets.

30 RUE ELGIN.
GEO. W. HIBBARD,
Assistant-Agent-Général des Passagers.
ARCHER BAKER,
Surintendant-général.
W. C. VANHORN,
Administrateur-général.

FERRONNERIES

Pour les meilleures ferronneries à bon marché, allez chez

MCDUGALL & CUZNER

Le plus ancien magasin de ce genre à Ottawa, établi en 1850, à l'enseigne de la

GROSSE TARRIERE,

Rue Sussex, et coin de la rue Duke,
CHAUDIÈRES, OTTAWA.
Et à MATTAWA, P.Q.

MCDUGALL & CUZNER.
31 octobre 1883.

CHEMIN DE FER "CANADA ATLANTIC"

NOUVELLE VOIE COURTE ENTRE OTTAWA ET MONTREAL

Et tous les points à l'est.

CHANGEMENT D'HEURE.

4 CONVOIS EXPRESS 4
Tous Les Jours
AVEC CHARS PULLMAN.

Raccordement à la gare Bonaventure, de Montréal, avec le chemin de fer Grand Tronc, Vermont Central, et les trains du chemin de fer Delaware et Hudson, dont les lignes s'étendent jusqu'aux ports maritimes, et aux vi les de Nouvelle Angleterre, Troy, Albany, et New-York.

A partir du lundi, 22 Oct. 1883, les trains circuleront comme suit:

Partant d'Ottawa.	Arr. à Montréal.
8.35 a.m.	11.45 a.m.
4.35 p.m.	8.30 p.m.

Part de Montréal. Arr. à Ottawa. 9.10 a.m. 12.40 p.m. 4.40 p.m. 7.33 p.m.

Le temps moyen du trajet qui se fait actuellement sur cette ligne entre Ottawa et Montréal, est de vingt minutes plus rapide que toute autre ligne. On ne proclame pas que les voitures de cette ligne sont "les plus belles du monde" ni que les chars palais sont "les plus riches qui existent en Amérique"; mais les voitures pour les passagers sont neuves et reconnues comme de première classe. Les chars palais sont ceux de la Compagnie Pullman, dont la réputation est une garantie suffisante que les voyageurs y trouveront tout le confort et toute la sûreté désirables.

Les convois qui partent d'Ottawa à 8.35 du matin, n'arrivent pas à Eastman, South Indian, Casselman et Kenyon. Ceux qui veulent arrêter à ces endroits devront prendre le train qui part à 5.40.

Tous les convois à passagers se rendent directement à Montréal, sans changement de chars ni de locomotive et indépendamment de tous les autres trains du Grand Tronc. Le départ des trains est réglé d'après l'heure de Montréal, 9 minutes en avance sur l'heure d'Ottawa.

CHEMIN DE PREMIERE CLASSE

ET RAILS NEUFS EN ACIER

Les passagers pour le Sud et l'Est changent de chars à la gare Bonaventure à Montréal ou leur bagage est transféré sans frais extra et sans que le passager ait à s'en occuper.

Le bagage est chiqué pour n'importe quel endroit.

Les billets et tout autre renseignement peuvent être obtenus aux bureaux du Grand Tronc, rue Sparks, et au dépôt des billets, rue Elgin.

D. C. LINSLEY, Gérant.

E. C. WINNIE, Agent gén. des passagers. Ottawa, 22 oct. 1883.

POELES! POELES!

des meilleures manufactures du CANADA ET DES ETATS-UNIS

Assortiment complet de poeles de tous genre et de tous prix.

A VENDRE PAR

E. G. LAVERDURE

— AU —
Nos. 114 RUE RIDEAU ET 75 RUE WILLIAM

N.B.—On vient aussi de recevoir un assortiment complet de coutellerie, de fer-blanterie et de quincaillerie en général, mastique, vitres, huile américaine la meilleure du continent.

Tous les travaux de la ville qui me seront confiés, soit couvertures en métaux; soit pour pose de fournaies à air chaud, à l'eau chaude, pose de tuyaux gaz et à l'eau, etc., etc., seront exécutés à

TRES BAS PRIX.

Ouvrage et matériaux de 1ere classe.
30 mars 1883.

Chemins de fer du Nord

A PARTIR DE LUNDI, 27 Septembre 1883.

Les trains circuleront comme suit:

	Mixte.	Malle.	Express
Départ de Montréal pour Québec.....		3.00 p.m.	10.00 p.m.
Arrivée à Québec.....		9.50 p.m.	6.30 a.u.
Départ de Québec pour Montréal.....		9.15 a.m.	10.00 p.m.
Arrivée à Montréal.....		4.05 p.m.	6.30 a.u.
Départ de Montréal pour St. Felix 1 Valois.....		8.15 p.m.	
Arrivée à St. Felix de Valois.....		8.20 p.m.	
Départ de St. Felix de Valois pour Montréal.....		5.00 a.m.	
Arrivée à Montréal.....		8.50 a.m.	

Sur tous les Trains pour Passagers il y a des magnifiques Chars-Palais et des Chars-Dortoirs élégants sur les Trains de Nuit.

Les trains du Dimanche partent de Montréal et Québec à 4 p. m.

Les Trains circulent d'après l'heure de Montréal.

En connexion avec le chemin de fer du Grand Tronc et le chemin de fer Canada Atlantic

BUREAU GENERAL: Québec.
BUREAU DES BILLETS: Nos. 143 Rue Saint-Jacques, et à l'Hôtel Windsor, Montréal.
QUEBEC: Vis-à-vis l'hôtel Saint-Louis, A. DAVIS, Surintendant.

1er Déc. '882

GRAND Magasin de Meubles

L. GRATTON,

Entrepreneur Meublier, Menuisier,
No. 530, Rue SUSS. X, Ottawa.

M. GRATTON est toujours heureux d'en prendre quelque travail que ce soit.

Construction et réparation de Maisons

Meubles de toutes sortes pour, Chambre à coucher, Salon et Salle à manger.

Le tout exécuté avec soin, par des ouvriers compétents, et à

DES PRIX TRES MODERES.

1er Oct. 1883

VIEUX DE 54 ANS

L'ELIXIR

Végétal Balsamique

N. H. DOWNS

A subi une épreuve de CINQUANTE-QUATRE ANS, et a été reconnu comme le meilleur remède contre les

Rhumes, la Toux, la Coqueluche et toutes les maladies des Pouxmons.

PRIX 25 cts. et \$1.00 la Bouteille.

VENDU PARTOUT, et par C. O. DACIER, Ottawa.

14 mai 1883

J. A. POMINVILLE,

BOUCHER,

Étal No. 14, Marché By, Ottawa

A toujours à son Etal un assortiment complet de

Viandes de premier Choix,

Telles que BŒUF, MOUTON, VEAU, AGNEAU, LARD SALE, LARD FRAIS, SAUCISSES, etc., etc., A des prix qui défient toute compétition.

Une visite est sollicitée.
Ottawa, 28 mars 1883

J. A. POMINVILLE,

BOUCHER,

Étal No. 14, Marché By, Ottawa

A toujours à son Etal un assortiment complet de

Viandes de premier Choix,

Telles que BŒUF, MOUTON, VEAU, AGNEAU, LARD SALE, LARD FRAIS, SAUCISSES, etc., etc., A des prix qui défient toute compétition.

Une visite est sollicitée.
Ottawa, 28 mars 1883

J. A. POMINVILLE,

BOUCHER,

Étal No. 14, Marché By, Ottawa

A toujours à son Etal un assortiment complet de

Viandes de premier Choix,

Telles que BŒUF, MOUTON, VEAU, AGNEAU, LARD SALE, LARD FRAIS, SAUCISSES, etc., etc., A des prix qui défient toute compétition.

Une visite est sollicitée.
Ottawa, 28 mars 1883

Faites l'essai de la VALENTIA.

C'est la meilleure pommade contre la chute des cheveux et la Calvitie. En vente chez C. O. DACIER, Pharmacien, rue Sussex.

3e an

Le plus grand soulagement contre le Rhume, la Bronchite, la Coqueluche, la Toux, la Phthisie, les Maladies de Poitrine, les Bronchites, Rhumes Catarrhes, la Phthisie et toutes les Affections Scrofuleuses.

Préparez votre petite rouge (C) adoucissant, pétrieuse à offrir pour et dessus érudite de la médecine.

Tout le monde a entendu parler des effets prodigieux des épinettes et des pins dans les cas de maladies des poumons.

En France les médecins envoient régulièrement leurs patients pris de phthisie dans les forêts de pins et leur prescrivent une infusion faite des bourgeons d'épinette.

Son efficacité soulagement bronchite, etc.

Le plus grand soulagement contre le Rhume, la Bronchite, la Coqueluche, la Toux, la Phthisie, les Maladies de Poitrine, les Bronchites, Rhumes Catarrhes, la Phthisie et toutes les Affections Scrofuleuses.

Préparez votre petite rouge (C) adoucissant, pétrieuse à offrir pour et dessus érudite de la médecine.

Tout le monde a entendu parler des effets prodigieux des épinettes et des pins dans les cas de maladies des poumons.

En France les médecins envoient régulièrement leurs patients pris de phthisie dans les forêts de pins et leur prescrivent une infusion faite des bourgeons d'épinette.

Nov. 1882

MACHINES

Le plus grand soulagement contre le Rhume, la Bronchite, la Coqueluche, la Toux, la Phthisie, les Maladies de Poitrine, les Bronchites, Rhumes Catarrhes, la Phthisie et toutes les Affections Scrofuleuses.

Préparez votre petite rouge (C) adoucissant, pétrieuse à offrir pour et dessus érudite de la médecine.

Tout le monde a entendu parler des effets prodigieux des épinettes et des pins dans les cas de maladies des poumons.

En France les médecins envoient régulièrement leurs patients pris de phthisie dans les forêts de pins et leur prescrivent une infusion faite des bourgeons d'épinette.

Nov. 1882

MACHINES

Le plus grand soulagement contre le Rhume, la Bronchite, la Coqueluche, la Toux, la Phthisie, les Maladies de Poitrine, les Bronchites, Rhumes Catarrhes, la Phthisie et toutes les Affections Scrofuleuses.

Préparez votre petite rouge (C) adoucissant, pétrieuse à offrir pour et dessus érudite de la médecine.

Tout le monde a entendu parler des effets prodigieux des épinettes et des pins dans les cas de maladies des poumons.

En France les médecins envoient régulièrement leurs patients pris de phthisie dans les forêts de pins et leur prescrivent une infusion faite des bourgeons d'épinette.

Nov. 1882

MACHINES

Le plus grand soulagement contre le Rhume, la Bronchite, la Coqueluche, la Toux, la Phthisie, les Maladies de Poitrine, les Bronchites, Rhumes Catarrhes, la Phthisie et toutes les Affections Scrofuleuses.

Préparez votre petite rouge (C) adoucissant, pétrieuse à offrir pour et dessus érudite de la médecine.

Tout le monde a entendu parler des effets prodigieux des épinettes et des pins dans les cas de maladies des poumons.

En France les médecins envoient régulièrement leurs patients pris de phthisie dans les forêts de pins et leur prescrivent une infusion faite des bourgeons d'épinette.

Nov. 1882

MACHINES

Le plus grand soulagement contre le Rhume, la Bronchite, la Coqueluche, la Toux, la Phthisie, les Maladies de Poitrine, les Bronchites, Rhumes Catarrhes, la Phthisie et toutes les Affections Scrofuleuses.

Préparez votre petite rouge (C) adoucissant, pétrieuse à offrir pour et dessus érudite de la médecine.

Tout le monde a entendu parler des effets prodigieux des épinettes et des pins dans les cas de maladies des poumons.

En France les médecins envoient régulièrement leurs patients pris de phthisie dans les forêts de pins et leur prescrivent une infusion faite des bourgeons d'épinette.

Nov. 1882

MACHINES

Le plus grand soulagement contre le Rhume, la Bronchite, la Coqueluche, la Toux, la Phthisie, les Maladies de Poitrine, les Bronchites, Rhumes Catarrhes, la Phthisie et toutes les Affections Scrofuleuses.

Préparez votre petite rouge (C) adoucissant, pétrieuse à offrir pour et dessus érudite de la médecine.

Tout le monde a entendu parler des effets prodigieux des épinettes et des pins dans les cas de maladies des poumons.

En France les médecins envoient régulièrement leurs patients pris de phthisie dans les forêts de pins et leur prescrivent une infusion faite des bourgeons d'épinette.

Nov. 1882

MACHINES

Le plus grand soulagement contre le Rhume, la Bronchite, la Coqueluche, la Toux, la Phthisie, les Maladies de Poitrine, les Bronchites, Rhumes Catarrhes, la Phthisie et toutes les Affections Scrofuleuses.

Préparez votre petite rouge (C) adoucissant, pétrieuse à offrir pour et dessus érudite de la médecine.

Tout le monde a entendu parler des effets prodigieux des épinettes et des pins dans les cas de maladies des poumons.

En France les médecins envoient régulièrement leurs patients pris de phthisie dans les forêts de pins et leur prescrivent une infusion faite des bourgeons d'épinette.

Nov. 1882

MACHINES

Le plus grand soulagement contre le Rhume, la Bronchite, la Coqueluche, la Toux, la Phthisie, les Maladies de Poitrine, les Bronchites, Rhumes Catarrhes, la Phthisie et toutes les Affections Scrofuleuses.

Préparez votre petite rouge (C) adoucissant, pétrieuse à offrir pour et dessus érudite de la médecine.

Tout le monde a entendu parler des effets prodigieux des épinettes et des pins dans les cas de maladies des poumons.

En France les médecins envoient régulièrement leurs patients pris de phthisie dans les forêts de pins et leur prescrivent une infusion faite des bourgeons d'épinette.

Nov. 1882

MACHINES

Le plus grand soulagement contre le Rhume, la Bronchite, la Coqueluche, la Toux, la Phthisie, les Maladies de Poitrine, les Bronchites, Rhumes Catarrhes, la Phthisie et toutes les Affections Scrofuleuses.

Préparez votre petite rouge (C) adoucissant, pétrieuse à offrir pour et dessus érudite de la médecine.

Tout le monde a entendu parler des effets prodigieux des épinettes et des pins dans les cas de maladies des poumons.

En France les médecins envoient régulièrement leurs patients pris de phthisie dans les forêts de pins et leur prescrivent une infusion faite des bourgeons d'épinette.

Nov. 1882

MACHINES

Le plus grand soulagement contre le Rhume, la Bronchite, la Coqueluche, la Toux, la Phthisie, les Maladies de Poitrine, les Bronchites, Rhumes Catarrhes, la Phthisie et toutes les Affections Scrofuleuses.

Préparez votre petite rouge (C) adoucissant, pétrieuse à offrir pour et dessus érudite de la médecine.

Tout le monde a entendu parler des effets prodigieux des épinettes et des pins dans les cas de maladies des poumons.

En France les médecins envoient régulièrement leurs patients pris de phthisie dans les forêts de pins et leur prescrivent une infusion faite des bourgeons d'épinette.

Nov. 1882

MACHINES

Le plus grand soulagement contre le Rhume, la Bronchite, la Coqueluche, la Toux, la Phthisie, les Maladies de Poitrine, les Bronchites, Rhumes Catarrhes, la Phthisie et toutes les Affections Scrofuleuses.

Préparez votre petite rouge (C) adoucissant, pétrieuse à offrir pour et dessus érudite de la médecine.

Tout le monde a entendu parler des effets prodigieux des épinettes et des pins dans les cas de maladies des poumons.

En France les médecins envoient régulièrement leurs patients pris de phthisie dans les forêts de pins et leur prescrivent une infusion faite des bourgeons d'épinette.

Nov. 1882

MACHINES

Le plus grand soulagement contre le Rhume, la Bronchite, la Coqueluche, la Toux, la Phthisie, les Maladies de Poitrine, les Bronchites, Rhumes Catarrhes, la Phthisie et toutes les Affections Scrofuleuses.

Préparez votre petite rouge (C) adoucissant, pétrieuse à offrir pour et dessus érudite de la médecine.

Tout le monde a entendu parler des effets prodigieux des épinettes et des pins dans les cas de maladies des poumons.

En France les médecins envoient régulièrement leurs patients pris de phthisie dans les forêts de pins et leur prescrivent une infusion faite des bourgeons d'épinette.

Nov. 1882

MACHINES

Le plus grand soulagement contre le Rhume, la Bronchite, la Coqueluche, la Toux, la Phthisie, les Maladies de Poitrine, les Bronchites, Rhumes Catarrhes, la Phthisie et toutes les Affections Scrofuleuses.

Préparez votre petite rouge (C) adoucissant, pétrieuse à offrir pour et dessus érudite de la médecine.

Tout le monde a entendu parler des effets prodigieux des épinettes et des pins dans les cas de maladies des poumons.

En France les médecins envoient régulièrement leurs patients pris de phthisie dans les forêts de pins et leur prescrivent une infusion faite des bourgeons d'épinette.

Nov. 1882

MACHINES

Le plus grand soulagement contre le Rhume, la Bronchite, la Coqueluche, la Toux, la Phthisie, les Maladies de Poitrine, les Bronchites, Rhumes Catarrhes, la Phthisie et toutes les Affections Scrofuleuses.

Préparez votre petite rouge (C) adoucissant, pétrieuse à offrir pour et dessus érudite de la médecine.

Tout le monde a entendu parler des effets prodigieux des épinettes et des pins dans les cas de maladies des poumons.

En France les médecins envoient régulièrement leurs patients pris de phthisie dans les forêts de pins et leur prescrivent une infusion faite des bourgeons d'épinette.

Nov. 1882

MACHINES

Le plus grand soulagement contre le Rhume, la Bronchite, la Coqueluche, la Toux, la Phthisie, les Maladies de Poitrine, les Bronchites, Rhumes Catarrhes, la Phthisie et toutes les Affections Scrofuleuses.

Préparez votre petite rouge (C) adoucissant, pétrieuse à offrir pour et dessus érudite de la médecine.

Tout le monde a entendu parler des effets prodigieux des épinettes et des pins dans les cas de maladies des poumons.

En France les médecins envoient régulièrement leurs patients pris de phthisie dans les forêts de pins et leur prescrivent une infusion faite des bourgeons d'épinette.

Nov. 1882

MACHINES

Le plus grand soulagement contre le Rhume, la Bronchite, la Coqueluche, la Toux, la Phthisie, les Maladies de Poitrine, les Bronchites, Rhumes Catarrhes, la Phthisie et toutes les Affections Scrofuleuses.

Préparez votre petite rouge (C) adoucissant, pétrieuse à offrir pour et dessus érudite de la médecine.

Tout le monde a entendu parler des effets prodigieux des épinettes et des pins dans les cas de maladies des poumons.

En France les médecins envoient régulièrement leurs patients pris de phthisie dans les forêts de pins et leur prescrivent une infusion faite des bourgeons d'épinette.

Nov. 1882

MACHINES

Le plus grand soulagement contre le Rhume, la Bronchite, la Coqueluche, la Toux, la Phthisie, les Maladies de Poitrine, les Bronchites, Rhumes Catarrhes, la Phthisie et toutes les Affections Scrofuleuses.

Préparez votre petite rouge (C) adoucissant, pétrieuse à offrir pour et dessus érudite de la médecine.

Tout le monde a entendu parler des effets prodigieux des épinettes et des pins dans les cas de maladies des poumons.

En France les médecins envoient régulièrement leurs patients pris de phthisie dans les forêts de pins et leur prescrivent une infusion faite des bourgeons d'épinette.

Nov. 1882

MACHINES

Le plus grand soulagement contre le Rhume, la Bronchite, la Coqueluche, la Toux, la Phthisie, les Maladies de Poitrine, les Bronchites, Rhumes Catarrhes, la Phthisie et toutes les Affections Scrofuleuses.

Préparez votre petite rouge (C) adoucissant, pétrieuse à offrir pour et dessus érudite de la médecine.

Tout le monde a entendu parler des effets prodigieux des épinettes et des pins dans les cas de maladies des poumons.

En France les médecins envoient régulièrement leurs patients pris de phthisie dans les forêts de pins et leur prescrivent une infusion faite des bourgeons d'épinette.

Nov. 1882

MACHINES

Le plus grand soulagement contre le Rhume, la Bronchite, la Coqueluche, la Toux, la Phthisie, les Maladies de Poitrine, les Bronchites, Rhumes Catarrhes, la Phthisie et toutes les Affections Scrofuleuses.

Préparez votre petite rouge (C) adoucissant, pétrieuse à offrir pour et dessus érudite de la médecine.

Tout le monde a entendu parler des effets prodigieux des épinettes et des pins dans les cas de maladies des poumons.

En France les médecins envoient régulièrement leurs patients pris de phthisie dans les forêts de pins et leur prescrivent une infusion faite des bourgeons d'épinette.

Nov. 1882

MACHINES

Le plus grand soulagement contre le Rhume, la Bronchite, la Coqueluche, la Toux, la Phthisie, les Maladies de Poitrine, les Bronchites, Rhumes Catarrhes, la Phthisie et toutes les Affections Scrofuleuses.

Préparez votre petite rouge (C) adoucissant, pétrieuse à offrir pour et dessus érudite de la médecine.

Tout le monde a entendu parler des effets prodigieux des épinettes et des pins dans les cas de maladies des poumons.

En France les médecins envoient régulièrement leurs patients pris de phthisie dans les forêts de pins et leur prescrivent une infusion faite des bourgeons d'épinette.

Nov. 1882

MACHINES

Le plus grand soulagement contre le Rhume, la Bronchite, la Coqueluche, la Toux, la Phthisie, les Maladies de Poitrine, les Bronchites, Rhumes Catarrhes, la Phthisie et toutes les Affections Scrofuleuses.

Préparez votre petite rouge (C) adoucissant, pétrieuse à offrir pour et dessus érudite de la médecine.

Tout le monde a entendu parler des effets prodigieux des épinettes et des pins dans les cas de maladies des poumons.

En France les médecins envoient régulièrement leurs patients pris de phthisie dans les forêts de pins et leur prescrivent une infusion faite des bourgeons d'épinette.

Nov. 1882

MACHINES

Le plus grand soulagement contre le Rhume, la Bronchite, la Coqueluche, la Toux, la Phthisie, les Maladies de Poitrine, les Bronchites, Rhumes Catarrhes, la Phthisie et toutes les Affections Scrofuleuses.

Préparez votre petite rouge (C) adoucissant, pétrieuse à offrir pour et dessus érudite de la médecine.

Tout le monde a entendu parler des effets prodigieux des épinettes et des pins dans les cas de maladies des poumons.

En France les médecins envoient régulièrement leurs patients pris de phthisie dans les forêts de pins et leur prescrivent une infusion faite des bourgeons d'épinette.

Nov. 1882

MACHINES

Le plus grand soulagement contre le Rhume, la Bronchite, la Coqueluche, la Toux, la Phthisie, les Maladies de Poitrine, les Bronchites, Rhumes Catarrhes, la Phthisie et toutes les Affections Scrofuleuses.

Préparez votre petite rouge (C) adoucissant, pétrieuse à offrir pour et dessus érudite de la médecine.

Tout le monde a entendu parler des effets prodigieux des épinettes et des pins dans les cas de maladies des poumons.

En France les médecins envoient régulièrement leurs patients pris de phthisie dans les forêts de pins et leur prescrivent une infusion faite des bourgeons d'épinette.

Nov. 1882

MACHINES

Le plus grand soulagement contre le Rhume, la Bronchite, la Coqueluche, la Toux, la Phthisie, les Maladies de Poitrine, les Bronchites, Rhumes Catarrhes, la Phthisie et toutes les Affections Scrofuleuses.

Préparez votre petite rouge (C) adoucissant, pétrieuse à offrir pour et dessus érudite de la médecine.

Tout le monde a entendu parler des effets prodigieux des épinettes et des pins dans les cas de maladies des poumons.

En France les médecins envoient régulièrement leurs patients pris de phthisie dans les forêts de pins et leur prescrivent une infusion faite des bourgeons d'épinette.

Nov. 1882

MACHINES

Le plus grand soulagement contre le Rhume, la Bronchite, la Coqueluche, la Toux, la Phthisie, les Maladies de Poitrine, les Bronchites, Rhumes Catarrhes